

HOVER: Generalized Retargeting for Dexterous Manipulation

Jing (Daisy) Dai^{1,2,*}, Qian Shu (Helen) Wang^{1,3,*}, Shurui Zhang^{1,3,*}, Bin Zhao^{1,4}, Jiahong Zhang¹, Jianbo Yuan^{1,2}, Yiwen Lu^{1,†}

¹DexRobot Co. Ltd. ²Shanghai Jiao Tong University ³ University of Cambridge ⁴East China University of Science and Technology

*Equal contribution, sorted by alphabetical order †Corresponding author: lyw@dex-robot.com

Problem Statement

Retargeting—mapping human hand trajectories to robot joint commands—is fundamental to dexterous manipulation. It bridges the **embodiment gap** for both offline learning from demonstrations and online teleoperation.

Recent work leaves gaps. **Kinematics-based** methods [1, 2] achieve good pose matching across diverse hands but prioritize mimicry over task completion. **Object-centric** methods [3, 4] ensure task success but train separate models per demonstration, limiting generalization.

Method Type	Anthropomorphism	Task Fidelity	Real Deploy
Kinematics-based	High	Low	Limited
Object-centric	Low	High	Sim Only
Our Method	High	High	Yes

We build on object-centric learning but introduce a **virtual operator** that simulates human teleoperation adaptively. This enables **goal-directed** behaviors that **generalize across tasks** while preserving human-like motion, with direct hardware deployment capability.

The HOVER Framework

HOVER (Human-Operator Virtual-Enhanced Retargeting) bridges offline human demonstrations and online robotic execution through a key insight: human operators naturally close the control loop during teleoperation, but offline demonstrations lack this feedback. We introduce a **virtual operator** policy that simulates this closed-loop control during training.

The virtual operator and retargeting policy are jointly trained using PPO. The retargeting policy sees **only joint angles**—no object or task information—forcing generalizable joint-to-joint mappings. The virtual operator sees rich observations but is penalized for large corrections, absorbing dataset-specific artifacts while preserving generalization.

Training

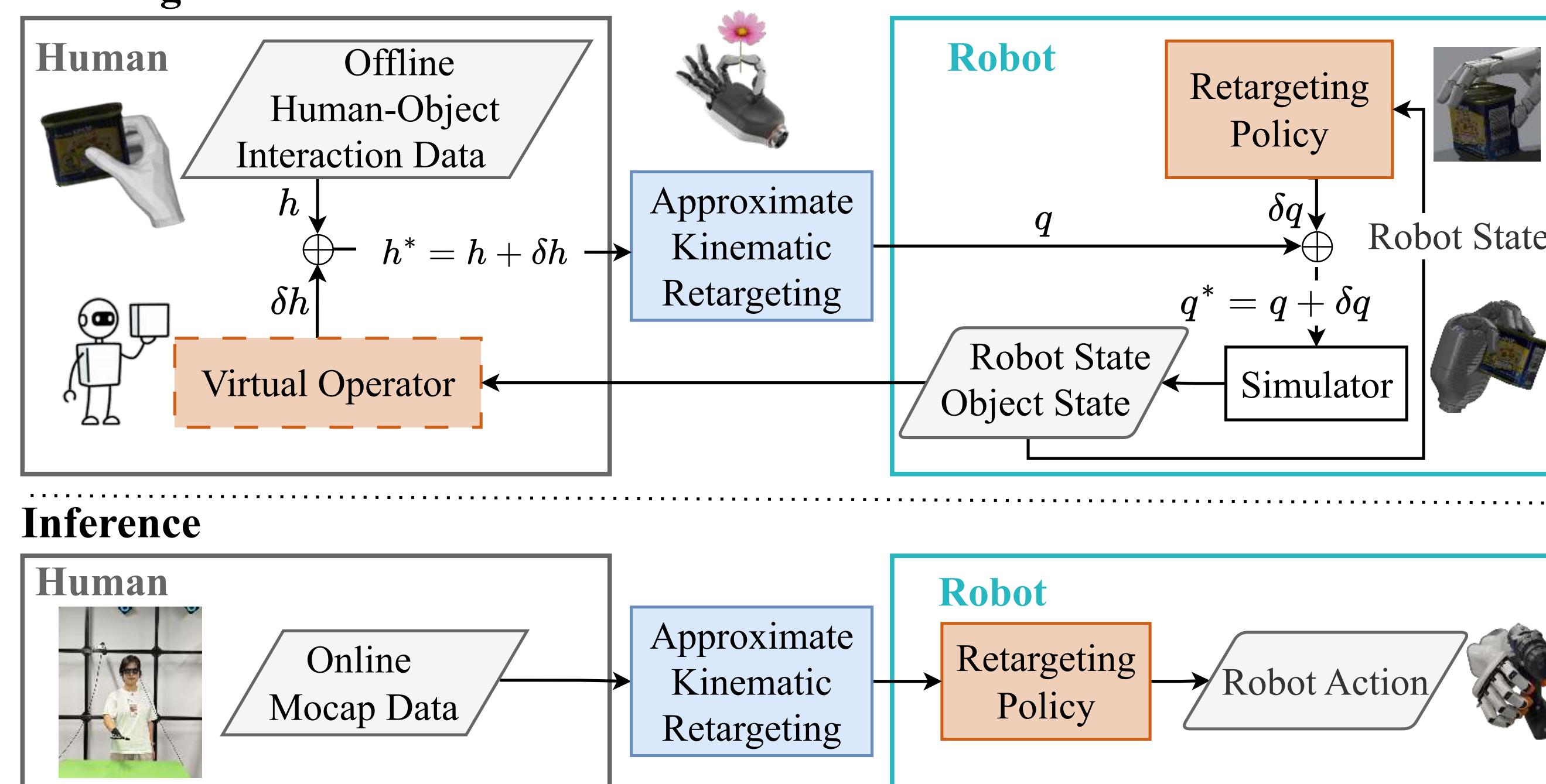
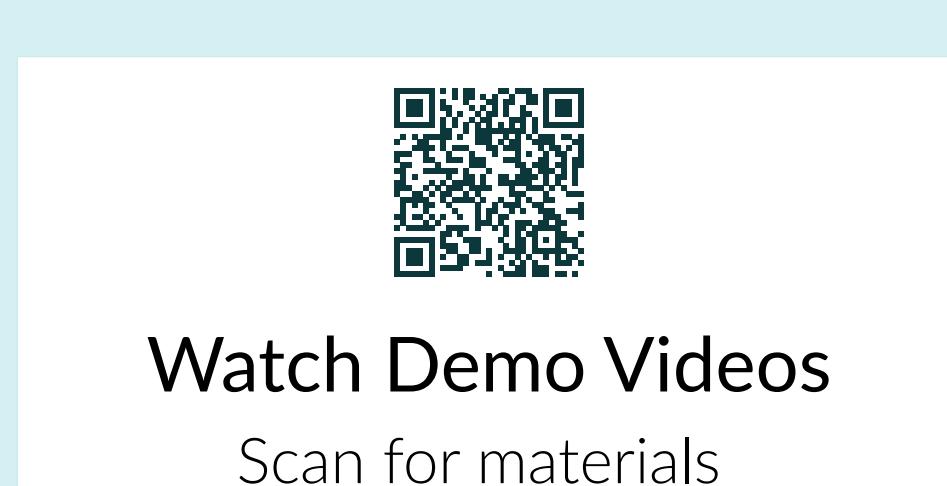


Figure 1. The HOVER framework. Virtual operator adjusts human joints h by δh . Approximate kinematic retargeting maps $h^* = h + \delta h$ to robot targets q . Retargeting policy refines to final commands $q^* = q + \delta q$.

Insights: (i) **Closing the loop:** The virtual operator provides essential closed-loop control for offline data. (ii) **Generalization through minimal interface:** Pure joint-to-joint mapping across diverse datasets ensures robust task generalization.

Contributions

- Generalizable Retargeting Policy:** Single policy across diverse tasks achieving both high task fidelity and anthropomorphism—metrics that existing methods trade off.
- Virtual Operator Methodology:** Novel training paradigm simulating closed-loop human control for offline demonstrations, maintaining generalization through minimal interface design.
- Comprehensive Evaluation:** Improved success rates across diverse manipulation tasks in simulation and successful real hardware deployment with DexHand021.



Built by
DexRobot
Leading Innovation in
Dexterous Manipulation
www.dex-robot.com

Experimental Setup

Training: We train a unified policy across diverse manipulation datasets: HO-3D, ARCTIC, DexYCB, and DexCanvas (our self-collected human manipulation dataset, to be released).

Offline Evaluation: Quantitative comparison with DexMachina [4] on task completion rates across standard benchmarks.

Online Deployment:

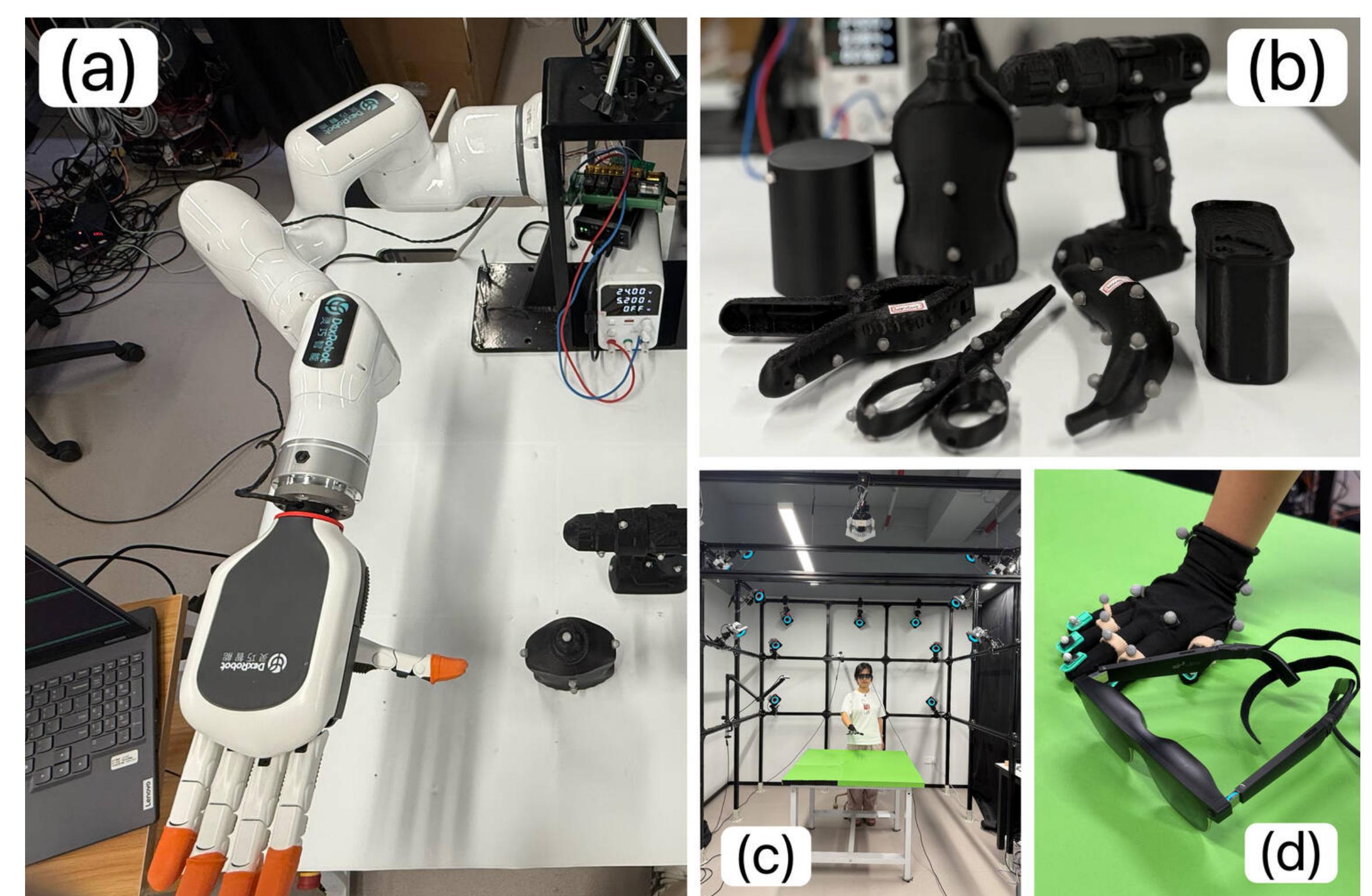


Figure 2: Hardware setup for real-world deployment: (a) DexHand021 end-effector with JAKA Mini arm, (b) 3D-printed YCB objects, (c) ChingMu motion capture system, (d) Xreal Air 2 glasses streaming third-person view from ZED Mini stereo camera.

Results

Offline Performance:

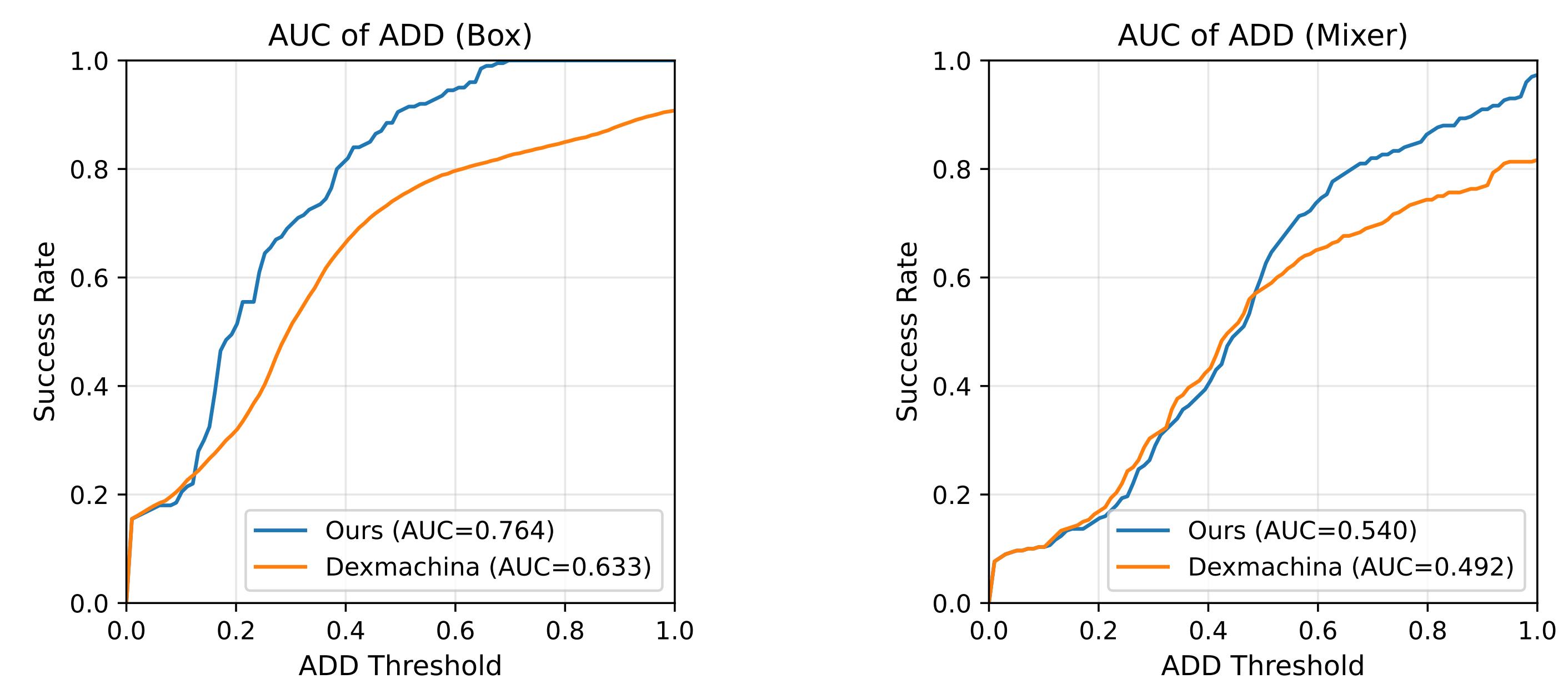


Figure 3. Quantitative evaluation using ADD-AUC metric [4], which measures area under the accuracy-threshold curve. ADD (Average Distance) computes mean 3D distance between predicted and ground-truth object points; lower thresholds (in cm) require more precise manipulation. HOVER consistently outperforms baselines across diverse tasks.

Online Deployment:

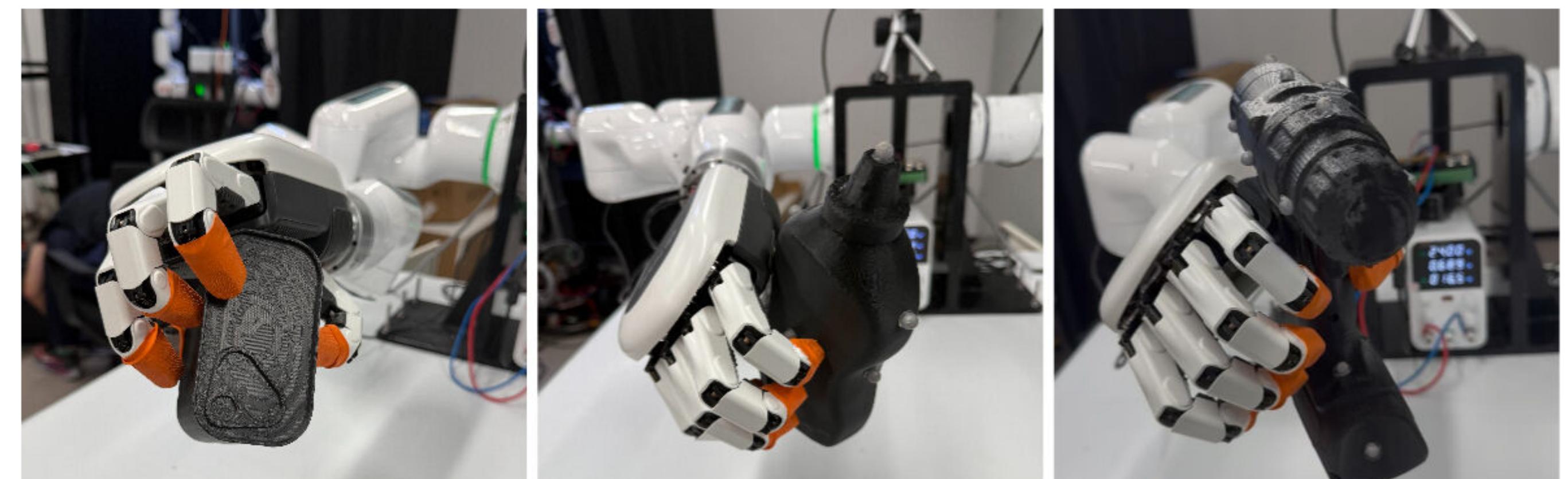


Figure 4: Successful real-world deployment demonstrating three grasp types: (i) power grasp for robust object control, (ii) enveloping grasp for stabilization, (iii) tool-handle grasp for functional manipulation.

Conclusion

HOVER enables unified retargeting across offline learning and online teleoperation through virtual operator training, achieving both task success and anthropomorphic motion.

Future Work: Bimanual manipulation; challenging tasks with intense in-hand reorientations; generating large-scale synthetic robotic datasets from human demonstrations; human studies on teleoperation ease and naturalness.

[1] Yuanpei Chen et al. "Object-Centric Dexterous Manipulation from Human Motion Data". In: 8th Annual Conference on Robot Learning. 2024
[2] Mandi Zhao et al. "DexMachina: Functional Retargeting for Bimanual Dexterous Manipulation". In: arXiv preprint arXiv:2505.24853 (2025)

[3] Yuzhe Qin et al. "AnyTeleop: A General Vision-Based Dexterous Robot Arm-Hand Teleoperation System". In: Robotics: Science and Systems. 2023
[4] Chendong Xin et al. "Analyzing Key Objectives in Human-to-Robot Retargeting for Dexterous Manipulation". In: arXiv preprint arXiv:2506.09384 (2025)